



人权理事会

强迫或非自愿失踪问题工作组

函件、审查的案件、意见和强迫或非自愿失踪问题工作组开展的其他活动

第 110 届会议(2016 年 9 月 19 日至 23 日)

一. 函件

1. 在第 109 和第 110 届会议的间隔期间，工作组根据其紧急行动程序向以下国家转交了 122 起案件：孟加拉国(2 起)、布隆迪(2 起)、埃及(8 起)、埃塞俄比亚(1 起)、伊朗(伊斯兰共和国)(1 起)、老挝人民民主共和国(3 起)、黎巴嫩(1 起)、墨西哥(1 起)、巴基斯坦(97 起)、俄罗斯联邦(1 起)、苏丹(3 起)、土耳其(2 起)。
2. 在第 110 届会议上，工作组决定向 15 个国家转交 214 起新报告的强迫失踪案件。工作组还澄清了 74 起案件，涉及巴林(3 起)、埃及(53 起)、科威特(1 起)、黎巴嫩(1 起)、巴基斯坦(6 起)、苏丹(1 起)、土耳其(3 起)和阿拉伯联合酋长国(4 起)。根据有关政府提供的资料澄清了 16 起案件；根据来文方提供的资料澄清了 58 起案件。
3. 在第 109 和第 110 届会议的间隔期间，工作组与其他特别程序机制联合转交了 13 封函件：向乍得、埃塞俄比亚、老挝人民民主共和国、墨西哥、泰国和土耳其转交了 6 项紧急呼吁；向肯尼亚、墨西哥和莫桑比克转交了 3 封指控信；向伊朗(伊斯兰共和国)、印度和斯里兰卡转交了 3 封即时干预函；向斯里兰卡政府转交了 1 封“其他信函”。
4. 在第 110 届会议上，工作组审查了关于俄罗斯联邦的一项一般指控。



二. 其他活动

5. 本届会议开幕时，工作组成员重新任命 Houria Eslami 为工作组主席兼报告员，Bernard Duhaime 为副主席。
6. 会议期间，工作组会晤了强迫失踪受害者亲属，并会晤了致力于该问题的非政府组织代表。工作组还与日本和秘鲁政府的代表举行了正式会议。
7. 工作组讨论了今后访问、缺少国别访问邀请以及如何鼓励各国接受其访问请求。工作组继续讨论了如何改善案件管理工作量，包括减少案件积压的措施以及关于查阅和管理工作组档案的内部指南。工作组还讨论了即将完成的智利和西班牙后续报告，以及拟于 2017 年 2 月 6 日至 10 日在大韩民国举行的第 111 届会议的筹备工作。
8. 会议期间，工作组还讨论了即将进行的关于移徙背景下的强迫失踪问题的研究。
9. 第 110 届会议的举办时间正好与人权理事会第三十三届会议同时，在该届会议期间，工作组向理事会提交了其年度报告(A/HRC/33/51)、土耳其访问报告(A/HRC/33/51/Add.1)、斯里兰卡访问报告(A/HRC/33/51/Add.2)和秘鲁访问报告(A/HRC/33/51/Add.3)、工作组在访问刚果和巴基斯坦后所提建议的后续报告(A/HRC/33/51/Add.7)以及关于移徙和强迫失踪问题研究的初步意见。

三. 关于工作组审议的国家中发生的强迫或非自愿失踪的资料

阿尔及利亚

标准程序

10. 工作组向阿尔及利亚政府转交了关于以下人员的 34 起案件：
 - (a) Nadji Serrar, 据称于 1996 年 9 月 17 日在杰勒法省 Messaâd 镇被军方逮捕；
 - (b) Mohamed Toumi, 据称于 1996 年 2 月 8 日在阿尔及尔被军方安全人员逮捕；
 - (c) Fayçal Rahmoune, 据称于 1995 年 11 月 5 日在阿尔及尔被军方安全人员绑架；
 - (d) Ahmed Ghoul, 据称于 1995 年 2 月 15 日在阿尔及尔被来自古莱阿的警察和来自 Douaouda 的公社警卫逮捕；
 - (e) Thameur Taibi, 据称于 1994 年 4 月 27 日在拉格瓦特省被一名警察逮捕；
 - (f) Kamal Tadjrouni, 据称于 1996 年 1 月 3 日在阿尔及尔被警察逮捕；

- (g) Nourredine Tandjaoui, 据称于 1995 年 6 月 11 日在卜利达省被军事安全人员逮捕;
- (h) Fadhil Tlemçani, 据称于 1994 年 8 月 18 日在 Bourbache 村被军方逮捕;
- (i) Ali Djennadi, 据称于 1994 年 7 月 10 日在布维拉省被军方安全人员绑架;
- (j) Brahim Haddadi, 据称在 1995 年 8 月 26 日在古莱阿被宪兵绑架;
- (k) Djamel Kemoum, 据称在 1994 年 8 月 19 日在布维拉省被军方逮捕;
- (l) Laid Lachgar, 据称于 1997 年 5 月 5 日在 Haouch Rtil 附近被军方逮捕;
- (m) Lakhdar Nouidjem, 据称于 1996 年 10 月 29 日在杰勒法省 Fiadh el Batma 被宪兵逮捕。
- (n) Kaddour Oukali, 据称于 1995 年 12 月 26 日在 Douaouda 被军方安全人员和爱国者武装逮捕;
- (o) Nouredine Zaoui, 据称于 1995 年 12 月 22 日在卜利达被军方和公社警卫逮捕;
- (p) Mustapha Maghni, 据称于 1994 年 12 月 18 日在奥兰被警察和公社警卫逮捕;
- (q) Boubakeur Lasbet, 据称于 1992 年 10 月 27 日在杰勒法省被警察逮捕;
- (r) Abdellah Kamal, 据称于 1994 年 9 月 27 日在奥兰被宪兵和军方安全人员逮捕;
- (s) Rabah Khebani, 据称于 1994 年 8 月 21 日在提济乌祖省 Sidi Na âmane 镇 Zaboudj Kara 村被军方逮捕;
- (t) Amar Khebani, 据称于 1994 年 8 月 21 日在提济乌祖省 Sidi Na âmane 镇 Zaboudj Kara 村被军方逮捕;
- (u) Mohamed Areski Hamdi, 据称于 1997 年 6 月 7 日在提济乌祖被军方逮捕;
- (v) Abdelkader Sahraoui, 据称于 1995 年 7 月 11 日在奥兰被军方逮捕;
- (w) Djelloul Kadari, 据称于 1996 年 3 月 23 日在奥兰被军方逮捕;
- (x) Nourredine Idouhar, 据称于 1995 年 11 月 1 日在提帕萨被公社警卫和爱国者武装逮捕;
- (y) Noua Mourad, 据称于 1991 年 12 月 20 日在比斯加拉被军方逮捕;
- (z) Bachir Ouis, 据称于 1994 年 11 月 20 日在奥兰被军方安全人员逮捕;
- (aa) Boualem Rezouane, 据称于 1996 年 9 月 26 日在 Ain elBeida 市 Esseenia 被军事警察逮捕;
- (bb) Dahou Zatout, 据称于 1995 年 3 月 19 日在奥兰被宪兵队逮捕;

- (cc) Hacène Abiche, 据称于 1997 年 11 月 7 日在吉杰勒省被军方逮捕;
- (dd) Ahmed Aliouane, 据称于 1996 年 9 月 15 日在 Lakhdaria 被警察逮捕;
- (ee) Saad Abdelaziz, 据称于 1994 年 5 月 29 日在杰勒法被警察逮捕;
- (ff) Belaid Belaid, 据称于 1995 年 2 月 8 日在提帕萨省歇尔谢尔被宪兵队和公社警卫逮捕;
- (gg) Berrabah Sassi, 据称于 1995 年 2 月 15 日在杰勒法被警察逮捕;
- (hh) Bachir Terni, 据称于 1993 年 12 月 30 日在奥兰被军方安全人员绑架。

政府提供的资料

11. 2016 年 3 月 14 日, 阿尔及利亚政府就 12 起未决案件提供了资料。工作组认为, 所提供的资料不足以澄清有关案件的情况。

阿根廷

标准程序

12. 工作组向阿根廷政府转交了关于 Natalia Acosta 的一起案件, 这名妇女据称于 2009 年 5 月 29 日在圣菲省失踪。

政府提供的资料

13. 2016 年 8 月 26 日, 阿根廷政府转交了关于 2,962 起未决案件的资料。工作组感谢该国政府对如此大量案件提供的答复, 这确认了该国政府对与工作组合作的承诺。

14. 根据所提供的资料, 工作组决定对 158 起案件适用 6 个月规则。工作组将在即将举行的会议上审议该国政府就其他案件提供的资料。

15. 在本报告所述期间, 乌拉圭政府还转交了关于阿根廷档案中的 3 起未决案件的资料。工作组认为, 所提供的资料不足以澄清有关案件的情况。根据所提供的资料, 工作组决定将来自阿根廷的案件转交乌拉圭。

巴林

根据来文方提供的资料作出的澄清

16. 根据来文方提供的资料, 工作组决定澄清关于 Fakhrawi Mohammed 和 Al-Tajer Ali Isa Ali 的两起案件。据报告, 这两人被关押在一个已公开的地点。

孟加拉国

紧急行动

17. 在本报告所述期间，工作组按照其紧急行动程序，向孟加拉国政府转交了两起案件：

(a) 2016年8月11日，转交了关于 Mir Ahmad Bin Quasem 的案件。他是一名孟加拉国公民，据称于2016年8月9日在他的公寓中被穿便衣的官员逮捕；

(b) 2016年9月9日，转交了关于 Yasin Muhammad Abdus Samad Talukder 的案件。他是一名教师，英国公民，据称于2016年7月14日在达卡 DOHS Banani 附近的 Kakoli 公交车站被穿便衣的官员逮捕。

标准程序

18. 工作组向孟加拉国政府转交了5起案件。其中4起涉及孟加拉国民族主义党党员——Hossain Chanchal Chanchal、Parvez Hossain Hossain、Mahfuzur Rahman Sohel 和 Zahirul Islam Zahir——据称他们于2013年12月2日在达卡的 Shahbagh 路口被警方侦探科人员逮捕。

19. 第5起案件涉及 Nizam Uddin，他是一名学生，据称于2013年12月6日在达卡的 Mollarteck 市场被快速行动大队和警方侦探科逮捕。

来文方提供的资料

20. 一个来文方就8起未决案件提供了资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

意见

21. 工作组感到关切的是，它继续收到据称在孟加拉国发生的新的强迫失踪案件。在这方面，工作组强调，按照《宣言》第7条的规定，不得援引任何情况，作为造成强迫失踪的理由；《宣言》第10条第2款规定，应将他们遭到拘留一事以及他们的拘留地点、包括转移的准确情况立即通知其家属、律师或任何其他有合法理由关心这种情况的人。

不丹

政府提供的资料

22. 2016年6月22日，不丹政府就5起未决案件提供了资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

布隆迪

紧急行动

23. 在本报告所述期间，工作组按照其紧急行动程序，向布隆迪政府转交了两起案件。

(a) 2016 年 7 月 4 日，转交了关于 Hugo Haramategeko 的案件。据称他于 2016 年 3 月 9 日在 Bujumbura Ntahangwa 的锡比托克区 Mutakura 街区被警察绑架；

(b) 2016 年 9 月 2 日，转交了关于 Jean Bigirimana 的案件。据称他于 2016 年 7 月 22 日在穆拉姆维亚省布噶拉玛-穆拉姆维亚路被国家情报局人员绑架。

意见

24. 工作组继续关注布隆迪的暴力和不稳定情况，这种情况可助长强迫失踪现象。工作组重申了《宣言》第 7 条，该条规定，不得援引任何情况，作为造成强迫失踪的理由。

25. 关于上述紧急行动，工作组吁请布隆迪政府适当进行调查，以澄清有关个人的命运和下落并惩罚罪行责任人。

乍得

联合紧急呼吁

26. 2016 年 6 月 2 日，工作组与四个特别程序机制联合转交了关于 2016 年 4 月 9 日国家安全和国防部队在总统选举过程中造成的据称强迫失踪、任意拘留和限制言论自由等问题的一项紧急呼吁。

意见

27. 工作组重申《宣言》第 2 和第 10 条，这些条款规定，“任何国家均不得进行、允许或容忍造成被强迫失踪的行为”，并且“应将[任何人]遭到拘留一事以及他们的拘留地点[……]立即通知[，除其他方外，]其家属[和]律师”。

智利

标准程序

28. 工作组向智利政府转交了关于 José Gerardo Huenante 的案件，他是一名 16 岁土著青年，据称于 2005 年 9 月 3 日在拉各斯地区蒙特港比库尼亚马肯纳城在警察的一次行动中被穿制服的警察逮捕。

中国

来文方提供的资料

29. 来文方就一起未决案件提供了资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

哥伦比亚

政府提供的资料

30. 2016年4月25日，哥伦比亚政府转交了关于3起未决案件的资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

刚果

意见

31. 工作组感到遗憾的是，刚果政府在工作组编写后续报告过程中未与工作组合作(A/HRC/33/51/Add.7)。工作组希望，报告所载建议将得到适当和及时执行。工作组还感到遗憾的是，2011年以来，它未收到该国政府就以往转交的案件作出的任何答复。

朝鲜民主主义人民共和国

标准程序

32. 工作组向朝鲜民主主义人民共和国政府转交了关于以下人员的16起案件：

(a) Hong Seob Lee, 大韩民国公民，据称于1972年2月4日在黄海被朝鲜民主主义人民共和国的武装巡逻船绑架；

(b) Du-sun Kim, 大韩民国公民，据称于1972年2月4日在黄海被朝鲜民主主义人民共和国的武装巡逻船绑架；

(c) Kyung Hee Han, 朝鲜民主主义人民共和国公民，据称于1989年6月在平壤家中被朝鲜国家安全人员绑架；

(d) Gun Mok Jeong, 大韩民国公民，据称于1972年12月28日在黄海靠近北方界限的地方被朝鲜民主主义人民共和国的炮舰上人员绑架；

(e) Jung Un Ji, 朝鲜民主主义人民共和国公民，据称于1992年8月31日在新义州边界被国家安全人员逮捕；

(f) Kil Ja Yoon, 朝鲜民主主义人民共和国公民，据称于2005年8月在内蒙古自治区被中国警察逮捕，随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国的 Eundeok 安全局；

(g) Bong Chun Kang, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称于 2003 年 6 月 2 日在济南被中国警察逮捕, 随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国;

(h) Cheol Moon, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称于 2003 年 6 月 2 日在济南被中国警察逮捕, 随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国;

(i) Hak Guk Choi, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称于 2003 年 6 月 2 日在济南被中国警察逮捕, 随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国;

(j) Gwang Cheol Nam, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称于 2003 年 6 月 2 日在济南被中国警察逮捕, 随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国;

(k) Hye Yeon Lim, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称最后被见到是 2009 年, 关押在朝鲜民主主义人民共和国咸镜北道省安全局;

(l) Kangnam Cho, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称于 2006 年 1 月 19 日被中国警察在内蒙古自治区逮捕, 随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国;

(m) Keumhwa Cho, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称于 2006 年 1 月 19 日在内蒙古自治区被中国警察逮捕, 随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国;

(n) Kiseon Cho, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称于 2006 年 1 月 19 日在内蒙古自治区被中国警察逮捕, 随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国;

(o) Keumsun Cho, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称于 2006 年 1 月 19 日在内蒙古自治区被中国警察逮捕, 随后被遣返到朝鲜民主主义人民共和国;

(p) Keumryeo Cho, 朝鲜民主主义人民共和国公民, 据称在试图离境时于 2007 年 2 月失踪, 最后一次被看到是在朝鲜民主主义人民共和国的一个已知政治劳改营。

33. 按照工作组的工作方法, 中国政府也收到了以下人员的案件副本: Kil Ja Yoon 女士、Bong Chun Kang 先生、Cheol Moon 先生、Hak Guk Choi 先生、Gwang Cheol Nam 先生、Hye Yeon Lim 女士、Kangnam Cho 先生、Keumhwa Cho 女士、Kiseon Cho 先生和 Keumsun Cho 女士。

政府提供的资料

34. 在本报告所述期间, 朝鲜民主主义人民共和国政府转交了关于 13 起未决案件的资料。工作组认为, 所提供的资料不足以澄清有关案件。

刚果民主共和国

标准程序

35. 工作组向刚果民主共和国政府转交了关于 Bazana Edadi Fidèle 的案件, 据称此人于 2010 年 6 月 1 日在金沙萨失踪。

厄瓜多尔

政府提供的资料

36. 在本报告所述期间，哥伦比亚政府转交了关于厄瓜多尔记录下一起未决案件的资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

萨尔瓦多

政府提供的资料

37. 在本报告所述期间，萨尔瓦多政府转交了关于 3 起未决案件的资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

埃及

紧急行动

38. 在本报告所述期间，工作组按照其紧急行动程序，向埃及政府转交了 8 起案件：

(a) 2016 年 5 月 27 日，转交了关于 Amr Abdul Salam Ahmed Al Sherif 的案件，据称他于 2016 年 5 月 5 日下午 2 时被国家安全警察绑架；最后一次被看到是在亚历山大港的 Khalid Ibn Al Waleed 街上；

(b) 2016 年 8 月 5 日，转交了关于 Ahmed Alaa Sharkh、Ahmed Mohamed Mansy Hamad、Reda Mohamed Rabi Eid、Ahmed Ali Hassan 和 Hady Refatt Abdel Wahed 的案件，据称他们被警察绑架并带到一个不明地点；

(c) 2016 年 8 月 25 日，转交了关于 Mohamed Gharib AbdulHalim Morgan 的案件，据称他于 2016 年 8 月 1 日凌晨 4.45 分左右在开罗国际机场被国土安全局逮捕；

(d) 2016 年 9 月 5 日，转交了关于 Mohamed Mahmoud Sadek Ahmed 的案件，据称他于 2016 年 8 月 30 日被埃及警察从内政部绑架。

根据来文方提供的资料作出的澄清

39. 根据来文方提供的资料，工作组决定澄清 39 起案件；据报告，33 人被关押在一个已公开地点，6 人被释放。

来文方提供的资料

40. 一个来文方就一起未决案件提供了新资料，该资料转交给了埃及政府。根据该国政府提供的且在 6 个月规则规定的期限到期前经来文方确认的资料(见下文第 41 段)，该案得到澄清。

政府提供的资料

41. 在本报告所述期间，该国政府转交了关于 19 起未决案件的资料。根据政府提供的且经来文方确认的资料(见下文第 42 段)，工作组决定对 11 起案件适用 6 个月规则并澄清其他 6 起案件。工作组认为，就最后两起案件提供的资料不足以澄清有关案件。

澄清

42. 工作组决定，根据埃及政府先前提提供的资料，在 6 个月规则规定的期限到期后，澄清 7 起案件(见/HRC/WGEID/108/1,第 48 段)，并且根据来文方在 6 个月规则规定的期限到期前提供的资料，澄清另外一起案件(见 A/HRC/WGEID/109/1,第 31 段)，这些案件涉及：Salah Attia Al Fiky、Usama Salah Al Fiky、Ahmed Sabr Mohamed Labib、Ahmed Mohamed Ahmed Mohamed Younis、Aly Mosaad Al Sayed Aly Qotb、Khalid Mosaad Al Sayed Qotb、Ammar Adel Zeanelabedin Mohammed Mohammed Omar 和 Abdelrahman Hussein。据报告，两人被释放；其他 6 人据报告被关押在一个已公开地点。

43. 工作组还审议了政府于 2016 年 6 月 9 日提交的关于以下人员案件的资料：Magdy Hassan Amer Hassan、Sabry Anwar Mohamed Abdelhamid、Amr Mohammed Mohammed Al Emam、Osama Mustafa Mohamed Mahmud El Barghi、Abdul Rahman Ashraf Mussad Ghazi Qirdah 和 Ihab Omar Hassan Abu Hamed。工作组决定审议根据政府提供的且经来文方确认的资料已得到澄清的 6 起案件。

44. 工作组感谢埃及政府 2016 年 8 月 30 日对一般指控提供的答复和 2016 年 8 月 15 日就一大批案件提供的资料，这表明，它致力于与工作组合作。一旦收到译文，这些来文将提交工作组审议。

重复

45. 工作组决定审议两起重复案件。重复案件随后被从工作组的记录中删除。

埃塞俄比亚

紧急行动

46. 2016 年 6 月 22 日，工作组根据其紧急行动程序，向埃塞俄比亚转交了关于 Dabassa Guyyo Safarro 的一起案件，据称他于 2015 年 9 月 27 日被埃塞俄比亚和肯尼亚安全部队绑架，据称最后一次被看到是 2016 年 6 月 3 日，在亚的斯亚贝巴 Finfinnee Xor Hailochi 中心的一个叫“Tewodros Adababay”的地方。

47. 按照工作组的工作方法，肯尼亚政府也收到了该案件的副本。

联合紧急呼吁

48. 2016年9月2日，工作组与其他七个特别程序机制一起转交了关于2015年11月以来，在埃塞俄比亚组织的抗议期间，尤其是在奥罗莫和阿姆哈拉地区，很多人据称被杀害、拘留和强迫失踪事件的一项紧急呼吁。

希腊

政府提供的资料

49. 2016年7月28日，希腊政府转交了关于一起未决案件的资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

危地马拉

对一封“其他函件”的答复

50. 2016年5月28日，危地马拉政府就工作组2016年2月26日与其他特别程序任务负责人联合寄发的函件提供了资料，其中载有关于与危地马拉 CREOMPAZ、Sepur Zarco 和 Molina Theissen 案件相关的司法程序的资料。

印度

标准程序

51. 工作组向印度政府转交了关于以下人员的5起案件：

(a) Abdul Hamid Dar, 印度公民，据称于1995年12月29日在家中被28国家步枪队的军事人员逮捕；

(b) Ali Mohammad Dar, 印度公民，据称于1996年3月3日被军队人员逮捕；

(c) Mohammad Shafi Dar, 印度公民，据称于1990年5月22日至23日夜间被边境安全部队141营逮捕；

(d) Raja Ali Mardan Khan, 印度公民，据称于1990年5月13日被军队人员逮捕；

(e) Imtiyaz Ahmad Wani, 印度公民，据称于1996年5月15日至16日夜间被安全人员和政府支持的伊赫瓦尼民兵逮捕。

即时干预函

52. 2016年9月16日和10月5日，工作组与其他特别程序机制联合转交了即时干预函，事关据称对来自查谟和克什米尔的一名人权维护者 Khurram Parvez 实施的任意逮捕、拘留、恐吓和旅行禁令。

意见

53. 工作组感到关切的是，Parvez 先生继续被拘留、对他的具体指控不清楚、使用有争议的《查谟和克什米尔公共安全法》为对他的拘留提供理由。工作组还感到关切的是，他的被捕可能是对他作为人权维护者的合法活动和行使基本自由包括言论和结社自由的直接报复。2016 年 10 月 19 日，在与其他特别程序机制一起发布的一份新闻稿中，公开表达了工作组的关切。¹

伊拉克

标准程序

54. 工作组向伊拉克政府转交了关于以下人员的 3 起案件：

(a) Mohamad Rachid Abdullah Saleh Al Mashhadani, 据称于 2005 年 6 月 2 日在巴格达胡利亚区的家中被警察和军事人员逮捕；

(b) Mohamad Rachid Abdullah Saleh Al Mashhadani, 据称于 2005 年 6 月 2 日在巴格达胡利亚区的家中被警察和军事人员逮捕；

(c) Mohammad Al Dulaimi, 据称于 2005 年 11 月 16 日在巴格达 Al-Sihah 区的家中被军事人员逮捕。

55. 按照工作组的工作方法，美利坚合众国政府也收到了该案件的副本。

伊朗(伊斯兰共和国)

紧急行动

56. 2016 年 6 月 6 日，工作组按照其紧急行动程序向伊朗伊斯兰共和国转交了关于 Gholami Bagher 的一起案件，他是伊朗公民，据称于 2016 年 3 月 6 日被安全部队从家中绑架。

来文方提供的资料

57. 来文方就一起未决案件提供了最新资料。

¹ 联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)，“联合国专家促请印度释放已拘留一个多月的知名人权维护者”，新闻稿，2016 年 10 月 19 日。

肯尼亚

标准程序

58. 工作组向肯尼亚政府转交了关于以下人员的 5 起案件：

(a) Thomas Kibati Masika, 据称于 2007 年 11 月中旬在位于 Kapsokwony 的家中被肯尼亚警署快速反应科人员逮捕；

(b) Richard Kirui, 据称于 2007 年 11 月 27 日在 Kapsokwony 被肯尼亚警署快速反应科人员逮捕；

(c) Rodgers Sichei Kipruto, 据称最后一次被看到是 2008 年 3 月 17 日在 Kaprkirowok 军营, 其后据称被转移到位于 Cheptais 行政区的 Kapkota 军营；

(d) Martin Opuchi Obworo, 据称于 2007 年 11 月 21 日在 Kapsokwony 的 Chebukwabi 市场被行政警察和肯尼亚林业局官员逮捕, 然后移交肯尼亚警署快速反应科；

(e) Jacob Chesimatia Masai, 据称于 2007 年 11 月 21 日在 Kapsokwony 的 Chebukwabi 市场被行政警察和肯尼亚林业局官员逮捕, 然后移交肯尼亚警署快速反应科。

联合指控信

59. 2016 年 7 月 26 日, 工作组与其他六个特别程序机制一起转交了一封指控信, 事关据称对 Willie Kimani(一名人权律师)和对 Josephat Mwenda 和 Joseph Muiruri 实施的强迫失踪、酷刑和法外处决。

意见

60. 工作组重申, 《宣言》第 7 条规定, 不得援引任何情况, 作为造成强迫失踪的理由。工作组还对该国政府不答复其信函感到遗憾。

科威特

政府提供的资料

61. 2015 年 7 月 6 日和 2016 年 3 月 9 日, 科威特政府提供了关于两起未决案件的资料。工作组认为, 就一起案件所提供的资料不足以澄清此案; 在来文方收到资料后, 对另一起案件进行了澄清。

根据来文方提供的资料作出的澄清

62. 工作组还审议了来文方提交的关于 Omar Abdulrahman Ahmed Youssef Mabrouk 一案的资料。根据这一资料, 工作组裁定此案已经澄清。据报告此人被关押在埃及。

63. 按照工作组的工作方法，埃及政府也收到了该案件的副本。

老挝人民民主共和国

紧急行动

64. 2016 年 6 月 6 日，工作组根据其紧急行动程序，向老挝人民民主共和国转交了 3 起案件，该国政府也就这些案件提供了资料，涉及以下人员：

(a) Thammavong Lodkam, 老挝公民，据称于 2016 年 3 月 5 日在甘蒙省 Nong Bok 区 Ban Vang Tay 村被警察逮捕；

(b) Somphone Phimmasone, 老挝公民，据称于 2016 年 3 月 5 日在甘蒙省 Nong Bok 地区 Ban Vang Tay 村被警察逮捕；

(c) Soukan Chaithad, 老挝公民，据称 2016 年 3 月 22 日在沙湾拿吉市的公安部总部(“Ko Po So”)被拘留。

政府提供的资料

65. 2016 年 7 月 7 日，该国政府提交了关于 3 起未决案件的资料。根据所提供的资料，工作组决定对这些案件适用 6 个月规则。

黎巴嫩

紧急行动

66. 2016 年 6 月 22 日，工作组根据其紧急行动程序向黎巴嫩政府转交了关于 Malaz Asaad 的一起案件，据称在将他从 Roumieh 监狱转移出来准备释放时，他在贝鲁特 Adlieh 的公安厅大楼失踪。在来文方收到资料后，此案得到澄清(见下文第 68 段)。

67. 按照工作组的工作方法，阿拉伯叙利亚共和国政府也收到了该案件的副本。

根据来文方提供的资料作出的澄清

68. 根据来文方提供的资料，工作组决定澄清 Malaz Asaad 的案件。据报告，此人获得自由。

利比亚

标准程序

69. 工作组向利比亚政府转交了关于 Anas Abdul Razag Musa Al-Tatitali Al-Mughbrebi 的案件，据称最后一次见到此人是 2016 年 4 月 11 日，在利比亚的 Gernada 监狱。

墨西哥

紧急行动

70. 2016 年 5 月 23 日，工作组按照其紧急行动程序，向墨西哥政府转交了关于 Maximiliano Gordillo Martinez 的案件，据称此人于 2016 年 5 月 7 日在从恰帕斯到金塔纳罗奥州卡门海滩的路上被国家移民局人员和警察逮捕。

政府提供的资料

71. 2016 年 8 月 11 日，墨西哥政府提供了关于一起未决案件的资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

来文方提供的资料

72. 来文方就两起未决案件提供了资料。

联合紧急呼吁

73. 2016 年 7 月 25 日，工作组与其他特别程序机制一起转交了一封信，事关 José Jesús Jiménez Gaona 被谋杀、对 Francisca Vásquez Mendoza 的威胁以及对遭强迫失踪的被拘留者家属委员会“找到为止”组织的人权维护者成员实施的其他恐吓和骚扰行为。

联合指控信

74. 2016 年 8 月 19 日，工作组与其他特别程序机制一起转交了一封信，事关截取私人通讯和可能意图诋毁人权维护者(特别是处理 43 名在伊瓜拉失踪的学生一案的人权维护者)的行动。

意见

75. 在本届会议期间，工作组关切地回顾了 Ayotzinapa Raúl Isidro Burgos 师范学院 43 名学生失踪两周年纪念日，它表示关切的是，政府未采取措施，以保障所有受害者了解真相、诉诸司法和获得补偿的权利。它还指出，落实独立专家跨学科小组提出的所有建议、积极参与美洲人权委员会后续机制并与之合作十分重要。²

² 人权高专办，“墨西哥：‘在 Ayotzinapa 案件中，仍有很多事情要做，以提供真相和实现正义’——联合国专家”，新闻稿，2016 年 4 月 26 日。

黑山

一般信息

76. 2016年7月27日，黑山政府提供了资料，介绍了落实工作组在该国访问报告中提出的一些建议的情况(A/HRC/30/38/Add.2)。

意见

77. 工作组感谢收到的资料，并重申，它致力于保持建设性对话，以支持黑山政府所作努力。

摩洛哥

标准程序

78. 工作组向摩洛哥政府转交了关于以下人员的10起案件：

(a) Abdellah Housein Lazrag, 据称于1976年2月在位于Lebtana的住所被摩洛哥军队官员绑架；

(b) Hmednah Barka Sidi Learoussi, 据称1976年1月在斯马拉被摩洛哥军队官员绑架；

(c) Fadma Harfou, 据称于1973年3月在位于Imilchil Midelte省Ksar Sountate Caidat的家中被皇家宪兵队、辅助部队人员和伊米勒希勒长官逮捕；

(d) Moha Lhaous, 据称于1973年3月在位于Imilchil-Midelte省Errachidia市Ksar Ouboukhennan的家中被皇家宪兵队、辅助部队人员和伊米勒希勒长官逮捕；

(e) Brahim Mohamed Salem Dahmouch, 据称1976年7月在El Aaiún被摩洛哥军队官员绑架；

(f) Ahmed Limadil Mohamed-Mehdi, 据称最后一次被看到是1976年10月，在斯马拉宪兵队总部；

(g) Mustafa Mohamed Sgueir, 据称最后一次被看到是1977年，在Aaiun的Negra监狱；

(h) Maulud Lahsen Seida, 据称1976年7月在位于斯马拉的家中被摩洛哥皇家宪兵队的两名军官绑架；

(i) Mohamed Najem Lekhlifa, 据称1976年7月在斯马拉El Boukhari街的家中被摩洛哥皇家宪兵队的两名军官绑架；

(j) Limam Brahim Teib, 据称1976年7月在位于斯马拉的家中被摩洛哥皇家宪兵队的两名军官绑架。

来文方提供的资料

79. 来文方就一起未决案件提供了资料。

莫桑比克

联合指控信

80. 2016 年 8 月 5 日，工作组与其他三个特别程序机制联合转交了一封指控信，事关安全部队在打击莫桑比克全国抵抗运动的行动期间据称对平民实施虐待、酷刑和处决以及在 Gorongossa 附近发掘出一个疑似群葬坑。

意见

81. 工作组强调，保护群葬坑场址十分重要，包括确保能够开展有效的刑事和法医学调查，并采取适当措施，协助受害者发现真相和寻求正义。它还提醒该国政府，根据《宣言》第 13 条第 1 款，任何时候只要有合理的理由相信已发生强迫失踪事件，即使没有人正式提出申诉，国家也应立即将此事交由当局调查。不得采取任何措施限制或妨碍调查。它还回顾，根据第 13 条第 6 款，应按照上述程序不断进行调查，直至查明强迫失踪受害者的命运为止。

巴基斯坦

紧急行动

82. 在本报告所述期间，工作组按照其紧急行动程序，向巴基斯坦政府转交了 97 起案件。

83. 2016 年 5 月 26 日，工作组按照其紧急行动程序转交了关于 Nadeem Qazi Qazi Moinuddin 的案件，他是政府教育部门员工，据称 2016 年 5 月 23 日在位于海得拉巴的工作单位被信德省骑警队和警察绑架。

84. 2016 年 6 月 15 日，工作组根据其紧急行动程序，转交了关于以下人员的 14 起案件，据称他们在卡拉奇被准军事突击队员和当地警察绑架：

- (a) Majid Liauqut, 据称 2016 年 5 月 24 日被从家中绑架；
- (b) Muhammad Tariq Siddiqui Masood Ilahi Siddiqui, 据称 2016 年 5 月 24 日被从卡拉奇平民医院绑架；
- (c) Yameen Allah Ditta, 据称 2016 年 5 月 25 日被从家中绑架；
- (d) Usman Mukhtar, 据称 2016 年 5 月 25 日被从家中绑架；
- (e) Sharafat Ullah Munshi Rahatullah, 据称 2016 年 6 月 3 日被从家中绑架；
- (f) Muhammad Salman Shahab Uddin, 据称于 2016 年 6 月 3 日被从家中绑架；

- (g) Yahya Khan Yaqoob Khan, 据称 2016 年 6 月 3 日被从家中绑架;
- (h) Muhammad Amir Muhammad Qasim, 据称 2016 年 6 月 3 日被从家中绑架;
- (i) Ayaz Ahmed Siddiqui Ansar Ahmed Siddiqui, 据称 2016 年 6 月 3 日被从家中绑架;
- (j) Sharafat Ullah Munshi Rahatullah, 据称 2016 年 6 月 3 日被从家中绑架;
- (k) Rizwan Shahid Ghulam Panjatan, 据称 2016 年 6 月 8 日被从家中绑架;
- (l) Rehman Jameel, 据称 2016 年 6 月 9 日被从家中绑架;
- (m) Muhammad Ali Dildar Shah, 据称 2016 年 6 月 9 日被从家中绑架;
- (n) Altaf Hussain Manzoor Hussain, 据称 2016 年 6 月 9 日被从家中绑架。

85. 2016 年 6 月 17 日, 工作组按照其紧急行动程序, 转交了关于 Ali Afzal Bughti 的一起案件, 他是俾路支族人, 美国公民, 在巴基斯坦居住, 据称 2016 年 5 月 4 日被 4 名情报人员从家中绑架。

86. 2016 年 6 月 27 日, 工作组根据其紧急行动程序, 转交了关于以下人员的 11 起案件, 据称他们在卡拉奇被准军事突击队员和信德省警察从家中绑架:

- (a) Abdullah Baig Anwar Baig, 据称 6 月 8 日被绑架;
- (b) Usman Khan Khalid Khan, 据称 2016 年 6 月 12 日被绑架;
- (c) Zakir Ahmed Khan Ameer Ahmed Khan, 据称 2016 年 6 月 12 日被绑架;
- (d) Maqsood Ahmed Muhammad Mehboob, 据称 2016 年 6 月 14 日被绑架;
- (e) Nadir Musharraf Khan, 据称 2016 年 6 月 15 日被绑架;
- (f) Rizwan Abdul Hakeem, 据称 2016 年 6 月 15 日被绑架;
- (g) Nasir Zaki Noor, 据称 2016 年 6 月 15 日被绑架;
- (h) Tahir Ikram, 据称 2016 年 6 月 16 日被绑架;
- (i) Shaikh Abdul Qadir Shaikh Abdul Qadir, 据称 2016 年 6 月 16 日被绑架;
- (j) Rizwan Ahmed Vohra Noor Ahmed Vohra, 据称 2016 年 6 月 16 日被绑架;
- (k) Shadab Ahmed Mushtaq Ahmed, 据称 2016 年 6 月 17 日被绑架。

87. 2016 年 7 月 4 日, 工作组根据其紧急行动程序, 转交了关于以下人员的 21 起案件, 据称他们在信德省或卡拉奇的家中被准军事突击队员绑架:

- (a) Syed Waqar Ahmed Syed Anwar Ahmed, 据称 2016 年 6 月 20 日被绑架;
- (b) Kashif Hussain Muhammad Ismail, 据称 2016 年 6 月 20 日被绑架;
- (c) Faiq Ameer, 据称 2016 年 6 月 23 日被绑架;

- (d) Naeem Ahmed Raheem Baksh, 据称 2016 年 6 月 23 日被绑架;
- (e) Tahir Naseer, 据称 2016 年 6 月 23 日被绑架;
- (f) Sabir Sattar, 据称 2016 年 6 月 23 日被绑架;
- (g) Naseem Ahmed Nizam Ahmed, 据称 6 月 23 日被绑架;
- (h) Asif Lodhi, 据称 2016 年 6 月 21 日被绑架;
- (i) Sajid Wajid, 据称 2016 年 6 月 21 日被绑架;
- (j) Muhammad Fahad Ali Afridi Sharshad Ali Afridi, 据称于 2016 年 6 月 30 日被绑架;
- (k) Fahad Khan Jameel Khan, 据称于 2016 年 6 月 28 日被绑架;
- (l) Zulfiqar Khanzada Abrar, 据称于 2016 年 6 月 26 日被绑架;
- (m) Muhammad Saeed Muhammad Yousuf Shaikh, 据称于 2016 年 6 月 28 日被绑架;
- (n) Yaqoob Abdul Haq, 据称于 2016 年 6 月 28 日被绑架;
- (o) Nasir Raees, 据称于 2016 年 6 月 29 日被绑架;
- (p) Sajid Saeed Hussain, 据称于 2016 年 6 月 29 日被绑架;
- (q) Adnan Qureshi Ayoub Qureshi, 据称于 2016 年 6 月 29 日被绑架;
- (r) Muhammad Adnan Muhammad Salahuddin, 据称于 2016 年 6 月 29 日被绑架;
- (s) Moin Uddin Waseem Qadri, 据称于 2016 年 6 月 27 日被绑架;
- (t) Sameer Mehmood Mehmood Alam, 据称于 2016 年 6 月 27 日被绑架;
- (u) Syed Husnain Naqvi Ejaz Aslam Naqvi, 据称于 2016 年 6 月 28 日被绑架。

88. 2016 年 7 月 14 日, 工作组按照其紧急行动程序转交了关于 Syed Hamid Hussain Hashmi 的一起案件, 据称他于 2016 年 7 月 5 日在卡拉奇被准军事突击队员从家中绑架。

89. 2016 年 7 月 20 日, 工作组根据其紧急行动程序, 转交了关于以下人员的 6 起案件, 据称他们在卡拉奇被准军事突击队员和信德省警察从家中绑架:

- (a) Abdul Basit Muhammad Wajid, 据称于 2016 年 7 月 2 日被绑架;
- (b) Abdi Abdul Hameed, 据称于 2016 年 7 月 4 日被绑架;
- (c) Muhammad Shoaib Muhammad Furkan, 据称于 2016 年 7 月 4 日被绑架;
- (d) Mukhtar Ahmed Waqar Ahmed, 据称于 2016 年 7 月 4 日被绑架;

(e) Fahkrudin Muhammad Anwar Abbasi, 据称于 2016 年 7 月 9 日被绑架;

(f) Kamal Ahmed Rizwan Ahmed 先生, 据称于 2016 年 7 月 9 日被绑架。

90. 2016 年 7 月 21 日, 工作组根据其紧急行动程序, 转交了关于以下人员的 7 起案件, 据称他们在卡拉奇不同地点的家中被准军事突击队员和信德省警察绑架:

(a) Muhammad Rizwan Muhammad Sultan, 据称于 2016 年 7 月 11 日被绑架;

(b) Maawia Hussain Muhammad Yameen, 据称于 2016 年 6 月 28 日被绑架;

(c) Usman Ali Ahmed Ali, 据称于 2016 年 7 月 14 日被绑架;

(d) Asad Mansoor Mansoor Ahmed, 据称于 2016 年 7 月 17 日被绑架;

(e) Adbual Wahab Karemullah, 据称于 2016 年 7 月 17 日被绑架;

(f) Jamal Uddin Jalal Uddin, 据称于 2016 年 7 月 17 日被绑架;

(g) Abdul Rasheed Muhammad Siddique, 据称于 2016 年 7 月 17 日被绑架。

91. 2016 年 8 月 9 日, 工作组根据其紧急行动程序, 转交了关于以下人员的两起案件:

(a) Abdul Wahid Baloch, 据称于 2016 年 7 月 26 日在从 Digri(信德省内地)返回途中, 在卡拉奇收费广场收费点被两名安全官员绑架;

(b) Waseem Akhtar, 卡拉奇市市长, 据称在 2016 年 7 月 19 日的反恐怖庭审后被三军情报局的便衣人员、准军事突击队员和信德省警察绑架。

92. 2016 年 8 月 17 日, 工作组根据其紧急行动程序, 转交了关于以下人员的 10 起案件, 据称他们在卡拉奇的家中被准军事突击队员和信德省警察绑架:

(a) Muhammad Sheeraz Muhammad Sajid, 据称于 2016 年 8 月 1 日被绑架;

(b) Kamran Qureshi Muhammad Zahoor, 据称于 2016 年 8 月 1 日被绑架;

(c) Taha Pervaiz Alam, 据称于 2016 年 8 月 1 日被绑架;

(d) Sheraz Qureshi Ayaz Qureshi, 据称于 2016 年 8 月 1 日被绑架;

(e) Muhammad Kaleem Khan Maqbol, 据称于 2016 年 8 月 2 日被绑架;

(f) Umer Daraz Umer Deen, 据称于 2016 年 8 月 2 日被绑架;

(g) Daniyal Mansoori Abdul Sattar, 据称于 2016 年 8 月 2 日被绑架;

(h) Raheel Mansoori Abdul Sattar, 据称于 2016 年 8 月 2 日被绑架;

(i) Muhammad Nazar Mukarram Abdul Razzaq, 据称于 2016 年 8 月 2 日被绑架;

(j) Subhan Sheikh Sheikh Badshah, 据称于 2016 年 8 月 2 日被绑架。

93. 2016年8月22日，工作组根据其紧急行动程序，转交了关于以下人员的16起案件，据称他们在卡拉奇的家中被准军事突击队员和信德省警察绑架：

- (a) Rao Sharafat Adeel Rao Khursheed, 据称于2016年8月4日被绑架；
- (b) Majid Ali Khan Zakir Ali Khan, 据称于2016年8月3日被绑架；
- (c) K.P.Basheer Khan K.P.Abdul Rehman, 据称于2016年8月3日被绑架；
- (d) Fiazan Hassan, 据称于2016年8月4日被绑架；
- (e) Kashif Qadir Abdul Qadir, 据称于2016年8月4日被绑架；
- (f) Abdul Naeem Abdul Ghaffar, 据称于2016年8月5日被绑架；
- (g) Abdul Qayum Ghaffar, 据称于2016年8月5日被绑架；
- (h) Ghulam Sarwar Rasool, 据称于2016年8月5日被绑架；
- (i) Junaid Qureshi Mehmood Qureshi, 据称于2016年8月5日被绑架；
- (j) Ahtesham Ahmed Zameer Ahmed, 据称于2016年8月5日被绑架；
- (k) Mirza Azhar Baig Mirza Haneef Baig, 据称于2016年8月5日被绑架；
- (l) Abdullah Siddique, 据称于2016年8月5日被绑架；
- (m) Saeed Muhammad Noor, 据称于2016年8月6日被绑架；
- (n) Muhammad Irfan Khan Muhamad Abrar Khan, 据称于2016年8月6日被绑架；
- (o) Taufeeq Ahmed Rafiq Ahmed, 据称于2016年8月6日被绑架；
- (p) Syed Muhammad Mazhar Syed Shakeel Ahmed, 据称于2016年8月11日被绑架。

94. 2016年9月13日，工作组按照其紧急行动程序转交了关于 Sharif Ikramuddin 的一起案件，据称他于2016年9月1日在卡拉奇的家中被准军事突击队员绑架。

标准程序

95. 工作组向巴基斯坦政府转交了关于以下人员的13起案件：

- (a) Muhammad Waseem, 据称于2011年3月27日被秘密特工从 Mohalla Haji Shah 的一座清真寺绑架；
- (b) Umer Ali, 据称于2012年11月29日在 Tehsil Matta 大街上被秘密特工绑架；
- (c) Muhammad Ameen, 据称于2010年8月1日在卡拉奇中央监狱附近的一条街上被秘密特工绑架；

(d) Gohar Anees Syed, 据称于 1996 年 6 月 20 日与其他几名巴基斯坦公民一起被官员和 Gulzar Hijri 地区的不明身份准军事突击队员逮捕;

(e) Ashfaque Ahmed Siddiqui, 据称于 1996 年 6 月 20 日与其他几名巴基斯坦公民一起被官员和 Gulzar Hijri 地区的不明身份准军事突击队员逮捕;

(f) Muhammad Shafi Khan Yousuf Zai, 据称于 1992 年 10 月 20 日在家中被执法人员逮捕;

(g) Riasat Ali A' rain, 据称于 1995 年 9 月 7 日在家中被巴基斯坦执法人员逮捕;

(h) Iqbal Muslim Yousuf Zai, 据称于 1993 年 12 月 22 日在卡拉奇克什米尔路被来自 Jamshed 和 Ferozeabad 警察局的巴基斯坦警察和执法机构人员逮捕;

(i) Saleem Raza Rajput, 据称 1994 年 9 月 12 日在家中被巴基斯坦执法人员逮捕;

(j) Abdul Rehman Ansari, 据称于 1995 年 7 月 19 日在卡拉奇哈比卜银行 Chowrangi 公交车站被巴基斯坦执法人员逮捕;

(k) Muhammad Imran Qureshi, 据称于 1995 年 3 月 6 日在家中被巴基斯坦执法人员逮捕;

(l) Abid Rasheed Sheikh, 据称于 1994 年 10 月 14 日在家中被巴基斯坦执法人员逮捕;

(m) Ghulam Rasool Abbasi, 据称于 1994 年 12 月 3 日在利雅卡特侨居地被巴基斯坦执法人员逮捕。

根据来文方提供的资料作出的澄清

96. 根据来文方提供的资料, 工作组决定澄清关于已获自由的 Muhammad Ali Raza、Abdul Majeed Nadeem Molana、Faryal Baig、Abrar Ahmed 和 Khalil Ahmed 的 5 起案件以及 Riaz-ul-Haq Muhammad 的案件, 据称他被法外处决。

来文方提供的资料

97. 根据来文方提供的最新资料, 工作组按照其工作方法, 重新启动了关于 Ehsan Arjumandi 的一起案件(工作组在 2010 年第 90 届会议上已澄清了此案), 此人是伊朗伊斯兰共和国和挪威公民, 据称于 2009 年 8 月 7 日被巴基斯坦情报机构绑架, 当时他正在俾路支省图尔伯德和曼德地区探亲。

政府提供的资料

98. 2016 年 7 月 15 日, 巴基斯坦政府转交了关于 56 起未决案件的资料。工作组认为, 所提供的资料不足以澄清有关案件。

意见

99. 工作组对根据紧急行动程序向巴基斯坦政府转交的案件的数量之众感到关切。很多案件涉及在信德省被绑架、据称与统一民族运动有关的个人。在这方面，工作组强调，按照《宣言》第 7 条的规定，不得援引任何情况，作为造成强迫失踪的理由；《宣言》第 10 条第 2 款规定，应将他们遭到拘留一事以及他们的拘留地点、包括转移的准确情况立即通知其家属、律师或任何其他有合法理由关心这种情况的人。

100. 工作组感谢巴基斯坦政府 2016 年 7 月 15 日提供的关于大量案件的资料。工作组重申，它呼吁政府确保所提供的资料包括必要的具体细节，以澄清失踪者的命运和下落，例如准确拘留地点(如被拘留)或此人的地址(如获自由)。

秘鲁

来文方提供的资料

101. 来文方就一起未决案件提供了最新资料。

一般信息

102. 2016 年 8 月 31 日，秘鲁政府转交了国家在搜索 1980-2000 年期间失踪者的政策方面的资料，包括 2016 年 6 月 22 日的有关新法律。

意见

103. 工作组重申，它承诺与秘鲁政府保持建设性对话，并支持该国政府为处理强迫失踪现象所作的努力，包括搜索失踪者。在这方面，工作组提醒该国政府，它请该国政府提出一个时间表，说明它将采取哪些措施，以落实工作组提出的建议(见 A/HRC/33/51/Add.3)。

大韩民国

政府提供的资料

104. 2016 年 8 月 22 日，大韩民国政府转交了关于 3 起未决案件的资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

105. 工作组依照其工作方法，还将该案件的副本转交朝鲜民主主义人民共和国政府。

俄罗斯联邦

紧急行动

106. 2016年6月3日,工作组根据其紧急行动程序,向俄罗斯联邦政府转交了一起案件,涉及 Ervin Ibragimov,乌克兰公民,克里米亚鞑靼人世界大会协调委员会成员,据称在靠近巴奇沙瑞的家中被穿交警制服的男子绑架。工作组依照其工作方法,也将该案件副本转交乌克兰政府。

政府提供的资料

107. 2016年7月6日,俄罗斯联邦政府转交了关于上述未决案件的资料。一旦从俄语译出,工作组将审查提供的资料。

标准程序

108. 工作组向俄罗斯联邦政府转交了关于 Timur Shaimardanov 的一起案件,此人是乌克兰独立广场革命活动家,据称于2014年5月26日在克里米亚辛菲罗波尔失踪。工作组依照其工作方法,也将该案件副本转交乌克兰政府。

109. 工作组向俄罗斯联邦政府转交了104起案件,涉及以下人员(据称失踪日期在括号中给出),据称在车臣被俄罗斯军队绑架:

- Vakhul Martanykaev(2002年12月3日)
- Vakha Abdurzakov (2002年10月25日)
- Magomed Azizov(2003年2月5日)
- Badaev Djambylat(2000年6月18日)
- Isa Ediev(2003年2月15日)
- Vakhul Martanykaev(2002年12月3日)
- Zaindi Sadulaev(2003年1月24日)
- Beslan Tasykhanov(2002年7月7日)
- Magomed Umarov(2005年5月20日)
- Akhmed Unysov(2002年6月27日)
- Arap Yzarov(1995年1月31日)
- Akhdan Astemirov(2000年8月2日)
- Alkhazyrovich Abybakarov(2002年11月26日)
- Angela Ansarova(1996年6月10日)
- Larisa Ansarova(1996年6月10日)

- Akhmed Astemirov(2000年8月2日)
- Ayub Astemirov(2000年8月2日)
- Adam Daveltykaev(2000年11月20日)
- Beckhan Djanaliev(2000年10月22日)
- Mairbek Djanaliev(2000年10月22日)
- Akhmed Germykhanov(2002年4月11日)
- Alikhan Kydysov(2001年9月24日)
- Salyakh Taisymov(2000年5月6日)
- Mysa Tashaev(2000年11月20日)
- Sylymbek Tashtamirov(1995年1月1日)
- Isa Ytsmiev(1996年6月10日)
- Yusup Kerimov(2000年10月8日)
- Ramzan Kykaev(2000年11月20日)
- Said-Khasan Nynaev(2002年12月12日)
- Makhmyd Mysaev(2003年1月31日)
- Magomed Kerimov(2000年10月8日)
- Ilyas Movsarov(2002年4月30日)
- Bislan Mysliev(2002年6月8日)
- Rizvan Mysliev(2002年6月8日)
- Islam Asykhanov(2003年5月30日)
- Said-Akhmed Manzaev(2001年6月9日)
- Ayub Dadaev(2000年11月9日)
- Lema Kantaev(2001年6月16日)
- Movsar Khytsaev(2001年12月16日)
- Beslan Khytsaev(2001年12月16日)
- Khamzat Khytiev(2002年7月25日)
- Ramzan Khytiev(2002年7月25日)
- Magomed Dikiev(2001年4月10日)
- Adlan Daydov(2002年11月25日)

- Aslan Bazaev(2000 年 12 月 31 日)
- Khamit Myrtazaliev(2001 年 3 月 24 日)
- Abbas Sadyev(2001 年 5 月 3 日)
- Said Sadyev(2001 年 5 月 3 日)
- Vakhid Saidov(1995 年 4 月 27 日)
- Magomed Saralanov(2000 年 2 月 6 日)
- Adlan Khatyev(2002 年 6 月 9 日)
- Khamzat Khamzotov(2002 年 6 月 22 日)
- Khasan Khadjiev(2001 年 10 月 30 日)
- Andarbek Satyev(2000 年 2 月 6 日)
- Abyakar Sadyev(2001 年 5 月 3 日)
- Beslan Saidaev(2001 年 7 月 14 日)
- Aidrys Saraliev(2002 年 2 月 14 日)
- Aslan Khatyev(2002 年 6 月 9 日)
- Lema Khamzatov (2003 年 6 月 4 日)
- Visirkhan Dokyev(2000 年 7 月 16 日)
- Abdyl Dishnaev(2003 年 3 月 9 日)
- Yvais Dokyev(2002 年 8 月 11 日)
- Salman Khamtsyev(2001 年 9 月 3 日)
- Ilias Kyshparov(2000 年 2 月 5 日)
- Akhmed Dydyrkaev(2000 年 7 月 16 日)
- Ruslan Ystarkhanov(2002 年 11 月 13 日)
- Isa Khizriev(2001 年 9 月 25 日)
- Myslim Khymadov(2003 年 1 月 27 日)
- Ramzan Ymarov(2001 年 11 月 22 日)
- Khamzat Ymarov(2001 年 7 月 30 日)
- Myslim Saidylkhanov(2004 年 1 月 13 日)
- Isa Kalaev(2003 年 4 月 5 日)
- Maribek Naijaev(1994 年 12 月 31 日)

- Minga Khasyeva(2002年4月16日)
- Aslan Khasbylatov(2005年7月24日)
- Shamil Khalidov(2002年11月29日)
- Isa Khadjiev(2000年3月6日)
- Byvaisar Doytmerzaev(2003年1月22日)
- Aytidin Khamidov(2002年11月13日)
- Khampash Khanaliev(2000年12月25日)
- Ibragim Khamzatkhonov (1996年8月6日)
- Baydin Mamyev(2004年8月20日)
- Nathalia Shadieva 女士(2008年11月28日)
- Yvais Abybakarov(1994年11月1日)
- Said-Magomed Vatsaev(2001年10月9日)
- Akhmed Bakaev(2002年7月30日)
- Alaydi Tytkhanov(2002年11月2日)
- Vakhab Agyev(2002年11月11日)
- Ibragim Abazov(1996年7月10日)
- Sharydi Obrygov(2002年8月14日)
- Ruslan Baskhanov(2004年1月6日)
- Sylim Khatylov(2001年1月26日)
- Zayr Khazriev(2001年12月15日)
- Abzyev Emran(2002年4月4日)
- Vesmirt Eskiev(2000年12月26日)
- Visait Eskiev(2000年12月26日)
- Ysman Salamov(2002年11月12日)
- Magomadov Said Magomed(2002年1月15日)
- Aindi Diniev(2003年8月16日)
- Aslan Bachakov(2001年10月9日)
- Vakhid Yakhyaev(2002年4月22日)
- Alvi Lorsynkaev(2002年5月12日)
- Bislan Chadakhanov(2002年2月14日)
- Abdul-Malik Dishnaev(2003年3月10日)

来文方提供的资料

110. 来文方就一起未决案件提供了最新资料。

卢旺达

来文方提供的资料

111. 来文方就一起未决案件提供了最新资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

斯里兰卡

标准程序

112. 工作组向斯里兰卡政府转交了关于以下人员的 10 起案件：

(a) Anthony Yohn, 斯里兰卡公民, 据称于 2008 年 9 月 8 日在瓦特勒市场附近被政府部队绑架；

(b) Ajen Premakumara Lokuralalage, 斯里兰卡公民, 僧伽罗族, 据称于 2007 年 6 月 19 日被斯里兰卡军队情报人员从波罗那鲁瓦 Gallalla 火车站绑架；

(c) Kasthru Arachchge Anthony, 斯里兰卡公民, 据称于 2008 年 10 月 17 日被从家中绑架并被一辆据称属于政府部队的不明白色面包车带走；

(d) Sajid Mohamed Sajid Sabreen, 斯里兰卡公民, 据称于 2008 年 9 月 17 日在科伦坡德希韦拉郊区驾驶时被海军国家安全部队绑架；

(e) Eelarangan Kanthasami, 斯里兰卡公民, 泰米尔人, 据称于 2006 年 5 月 6 日在瓦武尼亚 Omanthai 检查站被安全武装部队绑架；

(f) Mohamed Dilan Jamal Deen, 斯里兰卡公民, 据称于 2008 年 9 月 17 日在科伦坡德希韦拉郊区驾驶时被海军国家安全部队绑架；

(g) Kuperan Mannikkam, 斯里兰卡公民, 据称于 2008 年 11 月 23 日在卡拉迪亚纳鲁附近的瓦武纳提武被绑架；

(h) Kuhadasan Kailayapillai, 斯里兰卡公民, 据称于 2006 年 12 月 17 日被 Tamil Makkal Viduthala Pulihal (TMVP) Karuna 团体成员绑架；

(i) Iyathurai Rajathepan, 斯里兰卡公民, 据称于 2009 年 5 月 3 日被斯里兰卡警方人员绑架；

(j) Navaratinam Kanthan Kanthan, 斯里兰卡公民, 据称于 2008 年 2 月 18 日失踪。

政府提供的资料

113. 2016年5月2日，斯里兰卡政府提供了关于101起未决案件的资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。

来文方提供的资料

114. 来文方就一起未决案件提供了资料。

其他信函

115. 2016年8月2日，工作组与另一个特别程序机制向斯里兰卡政府联合发出一封信函，事关目前正在进行的遵守人权理事会第30/1号决议的努力，也载有最近访问了斯里兰卡的若干特别程序负责人提出的意见和建议，以及关于持续关切问题、特别是强迫失踪问题的讨论。

即时干预函

116. 2016年6月8日，工作组向斯里兰卡政府发出的一封即时干预函，事关据称对一起强迫失踪案中一名重要目击者的报复。

意见

117. 工作组重申，它承诺与该国政府保持建设性对话，并支持斯里兰卡为解决强迫失踪问题所作的所有努力，包括设立一个失踪人员问题办公室。在这方面，工作组提醒斯里兰卡政府，它最近请该国政府提出一个时间表，说明它将采取哪些措施，以落实工作组提出的建议(见A/HRC/33/51/Add.2)。

阿拉伯叙利亚共和国

标准程序

118. 工作组向阿拉伯叙利亚共和国政府转交了关于以下人员的4起案件：

(a) Abdo Hayani, 据称于2012年7月14日在伊德利卜省萨明市被国家安全部队绑架；

(b) Mohannad Al Kheir, 据称于2013年2月13日被军事安全人员从拉塔基亚军事医院绑架；

(c) Adnan Al Ghafri, 据称2012年4月22日被叙利亚政府军部队从霍姆斯Al Qusour街区的家中绑架；

(d) Souhail Al Ashkar, 据称于2015年6月20日在霍姆斯色拉美亚路Tal Amri检查站被空军情报人员逮捕。

来文方提供的资料

119. 来文方就 5 起未决案件提供了资料。

苏丹

紧急行动

120. 2016 年 5 月 26 日，工作组依照紧急行动程序向苏丹政府转交了关于以下人员的 3 起案件：

(a) Ibrahim Saad Ahmed Al Tayib, 据称于 2016 年 3 月 25 日在青尼罗州达马津市 Al Gassam 街区的家中被达马津军事情报局第 4 司成员逮捕；

(b) Mai Adil Ibrahim Mohamed, 据称于 2016 年 5 月 5 日在喀土穆被国家情报和安全部门人员逮捕；

(c) Wifag Mohamed Gourashi Al Tayib, 据称于 2016 年 5 月 5 日在喀土穆被国家情报和安全部门人员逮捕。

根据来文方提供的资料作出的澄清

121. 根据来文方提供的资料，工作组决定澄清上述案件，有关人员据称已被释放。

泰国

联合紧急呼吁

122. 2016 年 6 月 13 日，工作组与其他五个特别程序机制一起转交了一份联合紧急呼吁，该呼吁涉及：Payao Panroj(一名环境人权维护者)据称被杀害；Den Kamlae(一名土地权利维护者)失踪；杀害 Supoj Kansong(也是一名土地权利维护人)未遂；对来自披集府的若干环境人权维护者行使言论自由和结社自由权所作的威胁。

土耳其

紧急行动

123. 在本报告所述期间，工作组按照其紧急行动程序，向土耳其政府转交了两起案件：

(a) 2016 年 6 月 3 日，转交了关于 Hursit Küller 的案件，此人是土耳其公民，库尔德裔，据称 2016 年 5 月 27 日在舍尔纳克省 Bahçelievler 街区被安全部队逮捕；

(b) 2016 年 8 月 11 日，转交了关于 Osman Ozata 的案件，此人是一名法律顾问，据称于 2016 年 7 月 21 日在安卡拉 Besevler 加兹大学被安全部队拘留。

根据来文方提供的资料作出的澄清

124. 根据来文方提供的资料，工作组决定澄清 Osman Ozata 一案，他正被拘留中。

政府提供的资料

125. 2016 年 8 月 24 日，土耳其政府转交了关于 Osman Ozata 一案的资料。根据来文方提供的并经政府确认的资料，工作组决定澄清此案(见第 124 段)。

126. 2016 年 10 月 10 日，政府转交了关于 Hursit Küller 一案的资料。根据所提供的资料，工作组决定适用 6 个月规则。

澄清

127. 根据该国政府提供的资料，工作组决定，在 6 个月规则(见 A/HRC/WGEID/108/1, 第 93 段)规定的期限到期后，澄清 Ekrem Bulut 和 Ramazan Bulut 的案件。这两人据称已死亡。

联合紧急呼吁

128. 2016 年 8 月 19 日，工作组与其他五个特别程序机制一起转交了关于据称对 2016 年 7 月 15 日未遂政变后被关押者实施的任意和单独监禁、酷刑和虐待以及剥夺基本人权问题的一项紧急呼吁。

意见

129. 工作组重申，它承诺与该国政府保持建设性对话，并支持土耳其为处理强迫失踪问题所作的所有努力。在这方面，工作组提醒土耳其政府，它最近请该国政府提出一个时间表，说明它将采取哪些措施，以落实工作组的建议(见 A/HRC/33/51/Add.1)。

阿拉伯联合酋长国

根据来文方提供的资料作出的澄清

130. 根据来文方提供的资料，工作组决定澄清 Khaled Ahmed、Nasser Bin Ghait、Mosaab Mohammed Ahmed Saeed Alabdouli 和 Amina Mohamed Ahmed Saeed Alabdouli 的案件。据称其中三人被关押在一个已公开地点，另一人已获自由。

乌拉圭

政府提供的资料

131. 2016年8月26日，乌拉圭政府转交了关于阿根廷记录之下的3起案件的资料。工作组认为，所提供的资料不足以澄清有关案件。根据所收到的资料，工作组决定将这些案件从阿根廷的记录转至乌拉圭的记录中。

一般信息

132. 2016年8月26日，乌拉圭政府转交了关于建立一个真相和正义问题工作组的资料(2015年5月19日第131号法令)。

委内瑞拉(玻利瓦尔共和国)

来文方提供的资料

133. 一个来文方就两起未决案件提供了资料。

对一项联合紧急呼吁的答复

134. 2016年7月4日，委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府提供了资料，作为对2016年3月24日工作组与其他四个特别程序机制联合发出的关于据称2016年3月4日玻利瓦尔州28人遭强迫失踪和杀害事件的一项紧急呼吁的答复。
